



区制80周年



2013年3月10日 第1656号

□発行／足立区

□編集／報道広報課

〒120-8510 足立区中央本町1-17-1

代表番号／3880-5111

区長へのファクス／3880-5678

区長へのメール／voice@city.adachi.tokyo.jp

足立区ホームページ

<http://www.city.adachi.tokyo.jp/>



足立区公式ツイッターアカウント
@adachi_city

あだち 広報

▼向栄作
「鐘馗図」より

▼廣湖作
「鐘馗図」より

▲其栄作
「白衣観音図」より

千住の美術

幕末・明治の千住の美術——琳派と高橋廣湖——

区制80周年記念企画展

多数の絵師や文人が活躍した幕末から明治の千住。本展覧会では、その代表的存在といえる琳派の絵師、村越其栄・向栄父子の新たに発見された作品や、明治期に高い評価を受けた千住に縁の深い日本画家、高橋廣湖の作品などを展示します。

会場 足立区立郷土博物館（大谷田5-20-1）

前期 3月23日～4月14日 **後期** 4月16日～5月6日 ※前後期で展示替えあり

入場料＝▷一般（高校生以上）…200円 ▷団体（20人以上）…100円 ▷中学生以下の方・70歳以上の方・障がい者手帳をお持ちの方と介護者1人…無料 ※桜まつり期間（3月30日～4月7日。9面に詳細あり）は無料 休館日＝月曜日（月曜日が祝日の場合はその翌日）
※4月1日(月)は臨時開館

HP 足立区 博物館 検索

問い合わせ先＝郷土博物館
☎3620-9393

今号の
主な内容

2・3面	25年度当初予算案
5面	路線バスの開通と経路変更
6・7面	ギャラクシティ
11面	若者就労支援
12面	モザイクアート&ゆめ桜

◆◆いじめに関する調査委員会の設置について◆◆

平成22年10月、区内の中学校に通う生徒が、自宅で自ら命を絶ちました。ここに、謹んで哀悼の意を表します。

当時、学校と教育委員会で調査した結果、「本人を侮辱する呼び名で呼ぶ」いじめのあったことが明らかになりました。教育委員会は、自殺といじめとの因果関係は不明であると判断しましたが、今般、区として再調査の必要性を検討した結果、第三者による調査委員会を設置することといたしました。

いじめは重大な人権問題であり、あってはならないことです。
調査報告をいただいたうえで、適切な対応をとってまいります。

問い合わせ先＝総務係
☎3880-5821

確かな明日のために 今、さらなる挑戦

「明日のために 時代の変化に挑む!」とした24年度予算に続き、25年度は「確かな明日のために 今、さらなる挑戦」と銘打ちました。人口構造の逆ピラミッド化が一層顕著になるこれからこそ、さらに厳しい挑戦の連続になるでしょう。その先にある、持続可能な「確かな明日」を迎えるため、今なすべきことを迅速かつ着実にやってまいります。



問い合わせ先＝財政担当
☎3880-5814

足立区長 近藤 やい

主な事業の概要と予算額

挑戦! 孤立ゼロプロジェクト

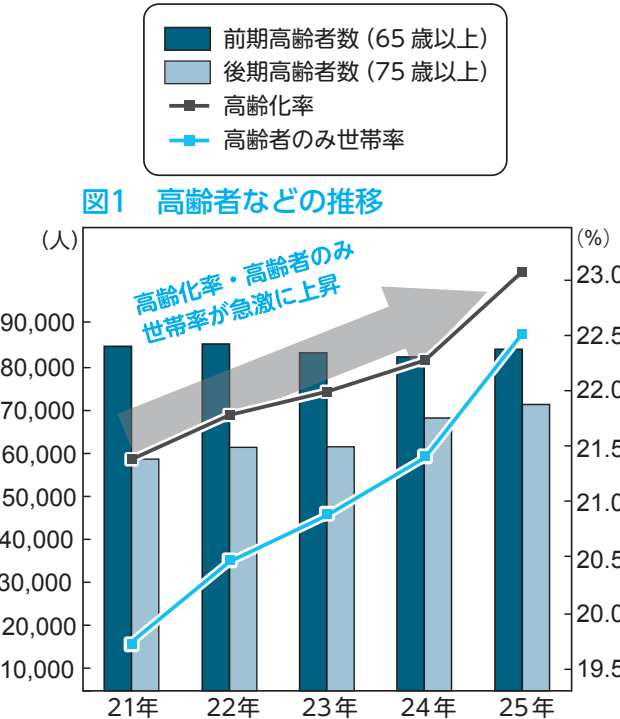
ひとりにさせない“地域のちから”

見守る社会から「寄り添う」地域社会へ。孤立ゼロの社会をめざし、地域のちからを結集します。

新規 孤立ゼロプロジェクト
1億997万2,000円

◆「寄り添い支援」で「地域の絆」を結び直す

25年1月1日現在の区内の高齢者数は153,232人(図1)と年々上昇し、高齢化率・高齢者のみの世帯率も急増しています。高齢者の孤立が社会問題となる中、町会・自治会をはじめとした地域のちからを結集し、日常的な寄り添い支援活動を行います。孤立を防ぎ、いくつになっても安全に暮らし続けられるまちをめざします。



挑戦! 子どもたちの基礎学力の徹底習得をめざす

「教育次長」組織創設で「実行力」を強化

区立小・中学校、保育園などの経営を支援するため、「教育次長」組織を創設します。また、出産前後の両親や乳幼児に対する読み語りや、就学前の子どもの学習への関心を引き出すプログラム、小・中学校でのきめ細かい授業と指導、民間教育機関の活用などで学習環境の充実を図ります。

継続 学力向上対策推進事業
1億4,472万7,000円

挑戦! 6月から全国のセブンイレブンで各種証明書の発行開始

住基カードで証明書の取得が可能に!

住民票など6種類の証明書が全国のセブンイレブン(3月1日現在情報)で取得できるようになります。証明書はマルチコピー機を利用者本人が操作するため、個人情報を見られることはありません。さらに、25年度限定で証明書発行に必要な住民基本台帳カードの発行手数料、全国のセブンイレブンでの証明書発行手数料が半額になるキャンペーンも行います。※くわしくは、あだち広報3月25日号でお知らせします

新規 証明書コンビニ交付関連事業費 3,695万4,000円

住基カードがあれば
休日・夜間でも取得できる

見本

※マルチコピー機の設置されている店舗が対象

各種証明書がコンビニエンスストアで取得できる

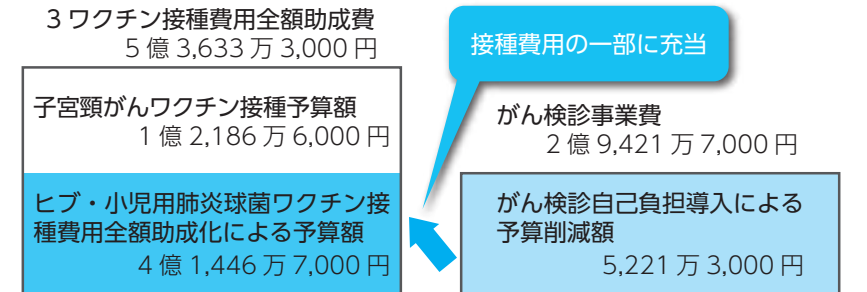
挑戦! 3 ワクチン予防接種費用を全額助成

子どもの健やかな成長と健康を守る

子宮頸がんワクチン接種費用全額助成に引き続き、新たにヒブ・小児用肺炎球菌ワクチンについても接種費用を全額助成します。その財源の一部は、がん検診の3割自己負担導入により確保します(図2)。また、血液検査で胃がんの発生リスクがわかる「胃がんハイリスク検診」を開始します。

新規 **継続** 3 ワクチン接種費用全額助成 5億3,633万3,000円
継続 **拡充** がん検診事業 2億9,421万7,000円
新規 胃がんハイリスク検診事業費 2,666万円
新規 自己負担導入に伴う削減額 5,221万3,000円

図2 がん検診自己負担導入で3 ワクチン接種助成費用の一部を確保



日付	18	19	20	21	22	25	26	27	28
測定値 (マイクロシーベルト/時)	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.11	0.10

挑戦! 竹ノ塚駅鉄道高架化工事 本格着工

安全で快適な「竹の塚」をめざして

東武伊勢崎線竹ノ塚駅付近の鉄道を高架化することにより、交通の安全性、利便性の向上と、駅東西の一体的なまちづくりを推進します。

◆まずは下りの急行線

25年度は、下り急行線の高架化や、竹ノ塚駅部の階段の付け替え工事などを開始します。

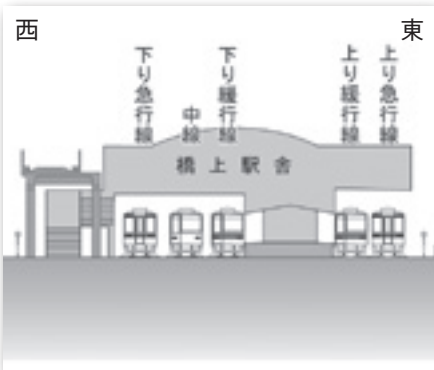
大幅な用地取得を行わず、安全な鉄道運行を確保しながら施工するため、完成は32年度末の予定です。

図3 竹ノ塚駅の現状と25年度事業



【現在】

【拡充】 鉄道立体化の促進事業
66億1,322万2,000円



【25年度事業】

挑戦! 防災・減災 対策を強化

大震災の発生 その時に備えて

復興税を活用し、防災・減災対策の整備のさらなるスピードアップを図ります。

【拡充】 防災・減災事業 3億8,850万円

- ①建築物耐震化・老朽家屋対策の促進のうち復興税該当分 2億1,500万円
(※全体では8億5,640万5,000円)
- ②防災井戸・緊急トイレ・ソーラーLED照明整備(25年度は工事10カ所、設計20カ所) 1億6,000万円(全額復興税)
- ③橋りょう耐震補強設計費(桑袋大橋) 1,350万円(全額復興税)

数字で見る25年度当初予算案の概要

25年度当初予算案は、現在第1回足立区議会定例会で審議中。 ※端数調整をしていないため、合計などが一致しない場合あり

表1 25年度各会計当初予算案

会計区分	25年度当初予算額	対前年度増減額	対前年度増減率
一般会計	2,586億円	150億円	6.2%
特別会計			
国民健康保険	846億1,440万円	6億7,983万円	0.8%
介護保険	452億4,227万円	22億6,708万円	5.3%
後期高齢者医療	118億8,013万円	5億1,093万円	4.5%
合計	4,003億3,680万円	184億5,784万円	4.8%

図4 歳出予算性質別経費前年度比較(一般会計)

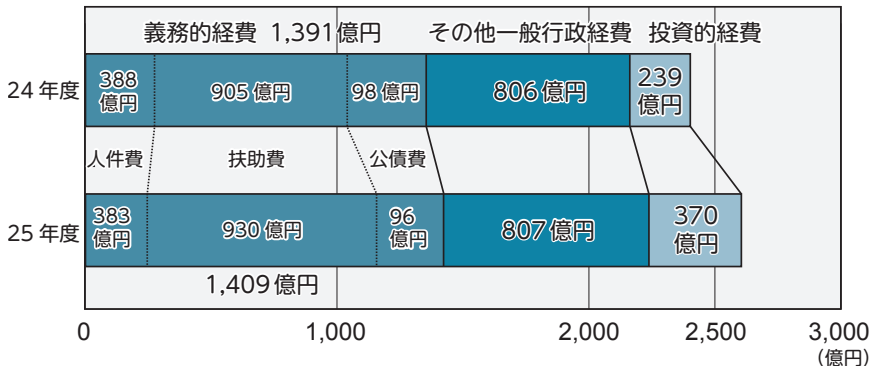


図5 歳入予算の内訳(一般会計)

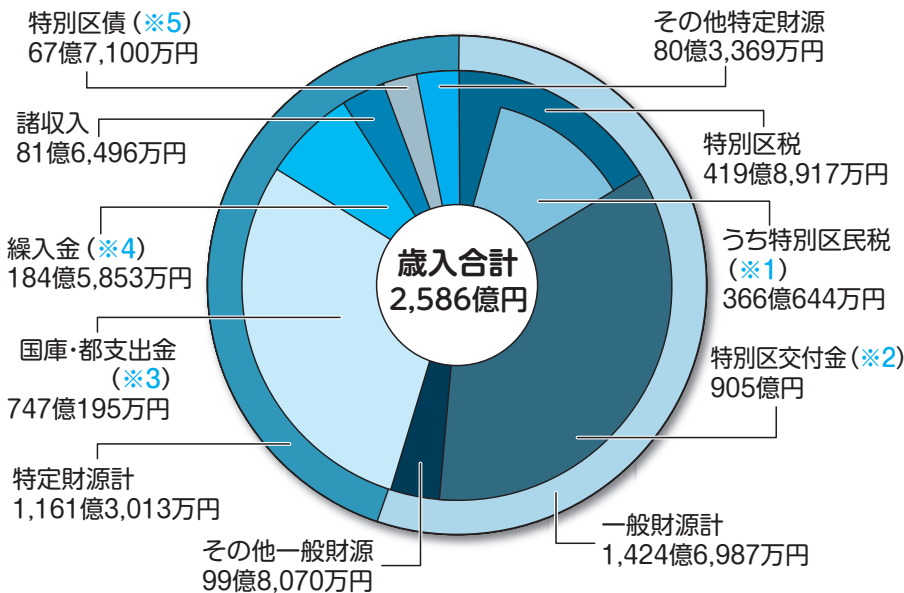
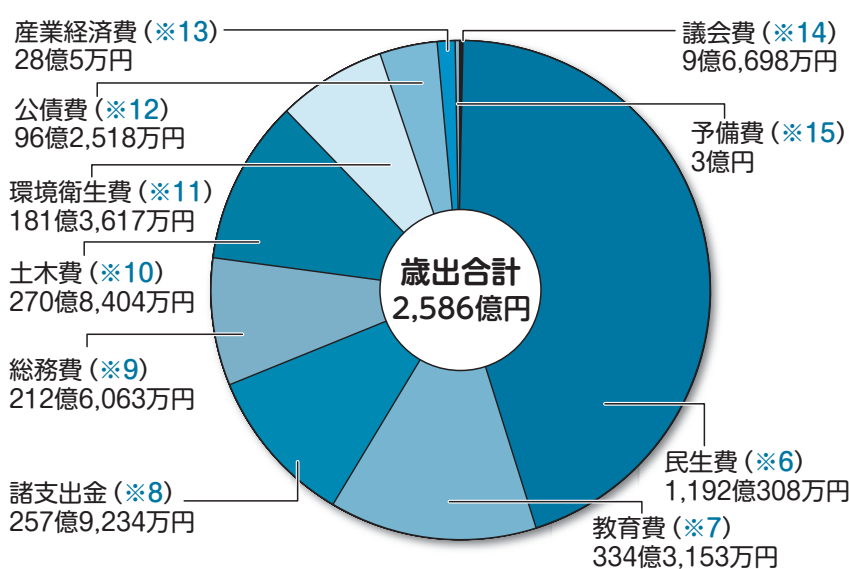


図6 歳出予算の内訳(一般会計)



区の収入の種類

▷一般財源(使い道が特定されず、どのような経費にも使える財源)

- ※1 特別区民税…足立区民から納められた税金
- ※2 特別区交付金…23区内で納められた固定資産税などを原資にし、23区間の財源の均衡調整を図る交付金

▷特定財源(使い道が特定された財源)

- ※3 国庫・都支出金…国・東京都から交付される補助金など
- ※4 繰入金…基金(貯蓄)の取り崩しなど
- ※5 特別区債…区の施設、道路、公園など、将来にわたり区民サービスに寄与する事業のための借入金

区の支出の種類

- ※6 民生費…子育て支援や高齢者施策、生活保護などの福祉
- ※7 教育費…学力向上施策や校舎整備、幼稚園補助、生涯学習
- ※8 諸支出金…特別会計の財源不足の補足
- ※9 総務費…災害対策や選挙、広報、町会・自治会活動支援
- ※10 土木費…道路や公園の整備
- ※11 環境衛生費…保健所の運営、清掃事業、温暖化対策
- ※12 公債費…特別区債の返済
- ※13 産業経済費…地域産業の振興
- ※14 議会費…議会の運営
- ※15 予備費…予期できない支出への備え



区役所の駐車場の混雑解消のため、来庁の際はなるべく電車やバスを利用してください



郵送申し込み記入例

区

上記マークがある申し込みは、右の例を参照

切手

〒120-8510

足立区役所

〇〇係

(〇〇は申し込み係名など)

子育て・教育

乳・子・親医療証の切り替え・返却

小学校に入学する子どもの医療証の切り替え

■対象＝平成18年4月2日～19年4月1日生まれの子ども ■内容＝4月1日から乳医療証（乳幼児医療証）を子医療証（義務教育就学児医療証）に切り替え ※対象者の保護者には、4月1日から使用でき

休日納税・納付相談(3月分)

- 日時＝24日(日) 午前9時～午後4時
- 場所＝区役所
- 問先＝納税課納税相談係
- ☎3880-5236
- 納税課徴収推進係
- ☎3880-5237
- 納税課特別整理係
- ☎3880-5235
- 国民健康保険課
- 納付相談係
- ☎3880-5243
- 高齢医療・年金課
- 資格収納係
- ☎3880-6041
- 介護保険課資格保険料係
- ☎3880-5744

る子医療証を3月下旬に送付 ■問先＝児童給付係 ☎3880-6492

◆中学校を卒業する子どもなどの医療証の返却

■対象＝平成9年4月2日～10年4月1日生まれで子医療証を持っている子ども、または平成6年4月2日～7年4月1日生まれの子どもと申請者のみの家庭で親医療証（ひとり親家庭等医療証）を持っている方 ■内容＝医療費助成が3月31日で終了。医療証は要返却 ※身体障害者手帳または愛の手帳を持っている方は、障受給者証（心身障害者医療費助成受給者証）の対象になる場合あり ■問先＝▷親医療証…親子支援係 ☎3880-5883

▷障受給者証…障がい給付係 ☎3880-5472

健康・衛生

狂犬病予防集合注射

■日時等＝表1 ※雨天決行 ■対象＝生後3カ月以上の犬を飼っている方 ※毎年1回の狂犬病予防注射の義務あり ■費用＝3,550円

表1 狂犬病予防集合注射日時等

日程	時間	場所
4/15(月)	午前10時～11時30分	梅島公園／江南区民事務所
	午後1時30分～3時	興本地域学習センター／前沼公園
4/16(火)	午前10時～11時30分	千住旭公園／東和保健総合センター
	午後1時30分～3時	佐野区民事務所／東綾瀬区民事務所
4/17(水)	午前10時～11時30分	千住保健総合センター／中川区民事務所
	午後1時30分～3時	江北区民事務所／新田区民事務所
4/18(木)	午前10時～11時30分	しょうぶ沼公園／千住公園
	午後1時30分～3時	勝田堀公園／総合スポーツセンター
4/19(金)	午前10時～11時30分	島根公園／舎人いきいき公園
	午後1時30分～3時	押部公園／神明南材料置場（神明南2-14-5）
4/20(土)	午前10時～11時30分	都立舎人公園野球場西側足立流通センターバス停先（皿沼3-33）
	午後1時30分～3時	花畑材料置場（花畑3-16-2）
4/21(日)	午前10時～11時30分	花畑材料置場（花畑3-16-2）
	午後1時30分～3時	区役所西側駐車場

※飼い犬の登録が済んでいない場合は別途登録料3,000円が必要 ■申込＝不要 ※当日直接会場へ

◆マナーを守りましょう

放し飼いにより、犬にかまれる事故が起きています。散歩時は必ず犬に適正な長さのリードをつけましょう。また、フンは飼い主が持ち帰りましょう。

——いづれも——

■問先＝足立保健所生活衛生課庶務係 ☎3880-5375

猫の不妊去勢手術費助成受け付け開始

■受付開始日＝4月1日(月) ■内容＝生後6カ月以上で、区内の飼い猫、飼い主のいない猫の不妊去勢手術 ※手術前に申請し、30日以内に区と協定した動物病院で手術。1人あたり1カ月5匹まで。月ごとの予定数が終了次第、受け付け終了。飼い主がいない猫の場合は、手術時に目印（耳の先端をV字に切除）をつけることが必要 ■助成金額＝▷不妊手術…4,000円▷去勢手術…2,000円 ■持ち物＝印鑑（スタンプ印不可） ■申込＝窓口 ■申・問先＝足立保健所生活衛生課庶務係 ☎3880-5375

MR3期・4期定期予防接種が3月31日で終了

■対象＝▷3期…中学1年生 ▷4期…高校3年生 ■内容＝20年度から5年間に限って定期予防接種に追加されていた麻しん風しん混合ワクチン（MRワクチン）が3月31日(日)で終了

◆MR3期・4期定期予防接種予防診票の再発行

■対象＝紛失などで予防接種予防診票がない対象者の保護者 ■持ち物＝母子健康手帳 ■申込＝窓口 ■申先＝保健予防係、保健総合センター ■問先＝保健予防係 ☎3880-5892

難病学習会「強皮症・多発性筋炎・皮膚筋炎」

■日時＝3月22日(金)、午前10時～11時30分 ■対象＝強皮症・多発性筋炎・皮膚筋炎を治療中の方と家族など ■内容＝専門医による症状や治療方法の説明 ■定員＝30人（3月11日から先着順） ■申込＝電話 ■場・申・問先＝東和保健総合センター地域保健係 ☎3606-4171

ぜん息児水泳教室(10日制)

■日時＝5月15日～7月17日の毎週水曜日、午後3時20分～5時30分 ■場所＝スイムスポーツセンター（うきうき館） ■対象＝ぜん息を治療中の4歳～中学3年生 ■内容＝医師や看護師が体調管理し、指導員が年齢や泳力に応じた泳法を指導 ■定員＝▷就学前の子ども…15人 ▷小・中学生…35人 ※定員を超えた場合は、参加回数の少ない方を優先 ■申込＝電話 ■期限＝3月26日(火) ■申・問先＝公害保健係 ☎3880-5893

国民年金の届出と学生納付特例の申請

申・問先＝国民年金係 ☎3880-5843／区民事務所（8面表1）

- ◆国民年金の届出
- 対象＝20歳以上60歳未満の方で表2にあてはまる方 ※勤務先を退職した方など、一定の要件を満たすと国民年金保険料の納付が免除される場合あり ■申込＝窓口
- ◆学生納付特例の申請
- 対象＝大学・短期大学・専門学校・高等学校などに通っていて国民年金保険料の支払いが難しい方 ※対象にならない学校あり ■内容＝在学期間中の保険料を後払いにする

表2 国民年金の届出が必要な方

届出が必要な場合	届出に必要なもの	
	共通	それぞれで必要なもの
会社などを退職して厚生年金や共済組合の加入者でなくなったとき ※扶養されている配偶者も届出が必要	年金手帳または基礎年金番号通知書／印鑑	勤務先・退職年月日の分かるもの（離職票・退職証明書など）
厚生年金や共済組合の加入者に扶養されていた配偶者が、扶養から外れたとき		扶養でなくなった日が分かるもの（健康保険資格喪失証明書など）
会社などに就職して、厚生年金や共済組合に加入したとき		勤務先の健康保険証

※所得制限あり ■持ち物＝年金手帳など基礎年金番号が分かるもの／有効期限が分かる学生証（写し可）または在学証明書（写し可） ■申込＝窓口 ※25年度の受け付けは4月1日開始。毎年度申請が必要。24年度

国民年金の保険料・支払日・住所や金融機関の変更

問先＝足立年金事務所 ☎3604-0111

◆4月からの国民年金保険料

■保険料額＝月額15,040円 ※保険料を現金一括払いや口座振替で納付すると割引になる場合あり

◆年金を受給している方へ

■年金の支払日＝偶数月の15日 ※15日が土・日曜日、祝日の場合は直前の金融機関の営業日

◆住所・受け取り金融機関の変更

■変更方法＝「年金受給権者住所・

支払機関変更届」（ハガキ）に必要な事項を記入し、年金事務所に持参または郵送 ※ハガキは足立年金事務所、区・国民年金係、区民事務所で配布。区外へ転出する方は、転出先でハガキを受け取る（日本年金機構に住民票コードが登録されている方は、原則不要）。受け取り金融機関を変更する方は金融機関の証明が必要

後期高齢者医療保険料の納め忘れはありませんか

75歳の誕生月の翌月から1人ひとりが保険料を納めます。被保険者となった方は、すぐに年金天引きにはなりません。年金天引き開始までは納付書を送付します。納期限までに納付が困難な方はご相談ください。 ■問先＝資格収納係 ☎3880-6041

住区で健康づくり(3月分)

■日時＝3月19日(火)、午後1時30分～3時30分 ■内容＝呼吸変えて体を変える ■講師＝森山幹麗氏(マクロビオティックヨガ講師) ■定員＝100人(3月11日から先着順) ■申込＝電話または窓口 ■場・申・問先＝入谷住区センター ☎3855-1050

春の呼吸器機能障がいセミナー

■日時＝4月13日(土)、午後1時30分～4時 ■対象＝呼吸器機能障がいのある方と家族など ■内容＝人間ドックから見る体のあれこれ ■講師＝坪井永保氏(坪井病院理事長) ■定員＝100人(3月11日から先着順) ■申込＝住所、氏名

(フリガナ)、電話番号を電話・ファクス ■場・申・問先＝障がい福祉センター自立生活支援室 ☎5681-0132 ☎5681-0137



税金・国保・年金

4月1日付国民健康保険加入者の受け付け開始

■受付開始日＝3月21日(休) ■対象＝退職などにより3月30日～4月1日に国民健康保険に加入を予定している方 ■受付場所＝国民健康保険課資格賦課係／区民事務所 ※休日開庁日は、国民健康保険課資格賦課係のみで受け付け(午前9時～午後4時)。必要書類など、くわしくはお問い合わせください

い。 ■問先＝資格賦課係 ☎3880-5240

持っていないバイクや軽自動車の税金を払っていませんか

軽自動車税は、毎年4月1日現在、バイクや軽自動車などを所有する方に課税されます。次に当てはまる車両は、廃車手続きを行わないと、25年度の税金が課税されます。 ■対象車両＝盗難に遭って見つからない(警察に盗難届を出していても廃車手続きは必要)／譲渡・売却または解体したが廃車の届出をしていないなど ※手続き方法など、くわしくはお問い合わせください。 ■問先＝▷原動機付自転車(排気量125cc以下のバイク)…区・軽自動車税係 ☎3880-5848

▷軽二輪・小型二輪(排気量125cc超のバイク)…東京運輸支局足立自動車検査登録事務所 ☎050-5540-2031
▷軽四輪自動車…軽自動車検査協

会足立支所 ☎3897-5675



仕事・産業

あだち新製品開発講座(16日制)

■日時＝4月12日～11月29日の金曜日(月2回程度)、午後5時～8時30分 ■対象＝区内中小企業 ■内容＝新製品開発技法の習得・実践、試作品の発表 ■定員＝10社(選考、1社2人まで) ■費用＝2万円 ※別途材料費などが必要 ■申込＝申込書をファクス・郵送 ※申込書は中小企業支援課創業支援係で配布するほか、区のホームページからもダウンロード可 ■期限＝4月5日(金)必着 ■場・申・問先＝創業支援係(あだち産業センター内) 〒120-0034千住1-5-7 ☎3870-8400 ☎3870-8851

仕事・産業は、8面に続きます

人権コラム

一人ひとりを大切にする社会をめざして

様々な人権問題を考えよう

私たちは、身体だけでなく、性格・考え方・周りを取り巻く環境など様々な違いを持って暮らしています。しかし、相手の置かれた状況や心情などを知ろうとせず、一面だけを見て判断し、避けたり無視したりすることは相手を傷つけることにつながります。

世の中には、正しい理解が得られず苦しむ人たちがいます。差別を受ける当事者への正しい認識や理解を広げ、差別のない人権を尊

重する社会を築いていきましょう。

◆性同一性障がい者の人権問題

身体と心の性が一致せず苦しむ人たちがいます。そのことを勇気をもって告白している人もいます。現在では法律の整備が進み、一定の条件を満たせば性別の取り扱いの変更について審判を受けられるようになりました。しかし、この問題に対する差別や偏見は根強く、更なる理解と認識が求められます。

◆北朝鮮当局による人権問題

拉致問題の解決を始めとする北朝鮮当局による人権侵害問題への対処が、国際社会を挙げて取り組むべき課題とされる中、この問題についての認識を深めていくことが大切です。

区はこうした人権にかかわる様々な問題の解決を目的に、各種啓発講座を開催し事業を推進しています。 ■問先＝人権推進係 ☎3880-5497



路線バスの開通と経路変更

問先＝交通計画係 ☎3880-5718

コミュニティバス「はるかぜ」7号(梅島・六木線)の経路と路線名を変更

■変更後の経路＝西新井駅東口⇄中島根小学校⇄六町駅⇄六ツ木都住⇄八潮駅北口 ※始終点を「梅島駅入口」から「西新井駅東口」に変更。変更後は梅島駅入口⇄小右衛門町区間は停車しません。 ■路線名変更＝(変更前)梅島・六木線→(変更後)西新井・六木線 ■運行事業者＝東武バスセントラ

ル(株)葛飾営業所 ☎5699-1310

北千住駅東口駅前広場から初の路線バスが運行開始

■運行経路＝①北千住駅東口(電大口)⇄京成関屋駅⇄柳原病院・東京未来大学②北千住駅東口(電大口)⇄京成関屋駅⇄南千住駅東口 ※日曜・祝日は運休 ■運行事業者＝京成バス(株)金町営業所 ☎3607-5138
——いづれも—— ■開始日＝3月25日(月)(予定)

税金や保険料などの未納がある方に

電話または訪問による納付のご案内

4/1

足立区納付案内センター(☎5845-2891)を開設

問先＝国民健康保険課納付相談係 ☎3880-5243

税金や保険料などの未納がある方に納付の案内をする「足立区納付案内センター」を4月1日に開設します。納付案内は平日のほか、土・日曜日、祝日も行います。

電話または訪問の際には必ず「足立区納付案内センターの〇〇です」と名乗ります。



「足立区納付案内センター訪問員」は「身分証明書」と区が発行した「業務委託証」を常に携帯します。



「足立区納付案内センター訪問員」が現金を扱うことはありません。

※徴収嘱託員(区非常勤職員)は、これまで通り住民税・保険料・保育料などの徴収(現金の取り扱いあり)を行います。

■対象＝納期限を過ぎても以下の税金や保険料などの納付確認ができていない方…特別区民税・都民税、軽自動車税、国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、学童保育室保護者

負担金、介護保険料、保育料 ■内容＝区が委託した民間事業者が電話または訪問で税金や保険料などの納付を案内 ■委託先＝(株)アイヴィジット(25年度区委託事業者)

振り込め詐欺などにご注意ください

納付案内センターでは、振込口座を指定したりATMの操作をお願いしたりすることはありません。不審な点がありましたら、下記までお問い合わせください。 ■問先＝▷特別区民税・都民税、軽自動車税…納税課納税相談係 ☎3880-5236

▷国民健康保険料…国民健康保険課納付相談係 ☎3880-5243
▷後期高齢者医療保険料…高齢医療・年金課資格収納係 ☎3880-6041
▷学童保育室保護者負担金…住区推進課学童保育係 ☎3880-5863
▷介護保険料…介護保険課資格保険料係 ☎3880-5744
▷保育料…保育課入園事務係 ☎3880-5263

6

パワーアップしてOPEN 4月1日

おぼろけ
80
明日の
あだちギャラクシティ
GALAXCITY

ギャラクシティリニューアル

西新井のギャラクシティがリニューアル! 「学ぶ」「動かす」「つくる」など様々な体験ができる子ども施設に生まれ変わりました。子どもも大人も楽しめるギャラクシティで、さあ「何をする?」

問い合わせ先=施設更新担当 ☎3880-5273

☆オープニングイ
3月30日(土)
午前10時～

※当日、一部イベントでは整理したほかにも様々なイベント内容など詳しくは当日会場で第ページでも紹介

世界最高レベルの
デジタル映像と
宇宙に一番近い天文台からの
星空

★まるちたいけんどーム(プラネタリウム)

南米チリにある世界で最も高い位置にあるアタカマ天文台。ここからのライブ中継が見られるのは、まるちたいけんどームだけ。座席から見ただけでなく、寝転んで見ることもできる不思議な空間。世界一の星空から宇宙を学ぼう。

ぶらっとプラネット

天文情報を集めたコーナー

モバイル天文台

身近な場所に大型望遠鏡やエアドームを出前

宇宙を感じるオープニングプログラム

オープニング記念番組・ソラノユキサキ

無料上映

主人公ユキが宇宙を旅する不思議な体験を通し自分の夢に気づく物語。最新の宇宙科学を感じることができるアニメを上映 ■日時=30日(土)、午後0時20分/1時20分/2時20分 ■場所=まるちたいけんどーム

オープニング特別プログラム

観覧者募集

■日時=30日(土)、午前10時20分/11時20分 ■場所=まるちたいけんどーム ■定員=各150人(抽選) ■申し込み方法=住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、希望時間、参加人数をファクスまたは区ホームページ内の専用フォームに入力 ■申込期間=3月11日~20日 ■申し込み先=施設更新担当 ☎3880-5606

国内最大級の
屋内遊具にチャレンジ!★デジタルきゃんばす
壁に映った映像をタッチ!
センサーを使って絵を描いたり、
ゲームを楽しんだりする新
感覚の体験エリアアート
する

ホワイต์あとリエ

部屋中が真っ白いキャンバス。思い切り落書きしても怒られない! 自分を自由に表現しよう。

ギャラクシティ内 西新井文化ホールのオープニングイベント

合奏&合唱ワークショップ

■日時=①30日(土)、午前10時30分~正午 ②31日(日)、午後3時~4時30分 ※いずれも30分前開場 ■対象=高校生以下の方 ※保護者の同伴参加申し込み可 ■内容=①プロのブラスバンド「BLACK BOTTOM BRASSBAND」演奏鑑賞/「聖者の行進」などを奏者と共に合奏 ②ソプラニスタ岡本知高氏の演奏鑑賞/ホール全体での合唱 ※見学の申し込み不要 ■持ち物=①のみ楽器または音の鳴る物 ■定員=各400人 (3月11日から先着順) ■申し込み方法=件名を「合奏/合唱ワークショップ」にして、住所、氏名、年齢、希望日、人数、持参楽器(①のみ)をEメール ■申込期限=3月22日(金) ■申し込み先=文化団体支援係 ✉galaxcity@city.adachi.tokyo.jp

リニューアル記念演奏会

■日時=①30日(土)、午後3時~5時 ②31日(日)、午前11時~正午 ※いずれも30分前開場 ■内容=①足立シティオーケストラ・足立区民合唱団合同演奏会 ②足立吹奏楽団親子コンサート ■定員=各902人(先着順) ■申し込み方法=不要 ※当日直接会場へ



▲リニューアルして舞台や客席がきれいになりました

—— いずれも ——

■問い合わせ先=文化団体支援係

☎3880-5986

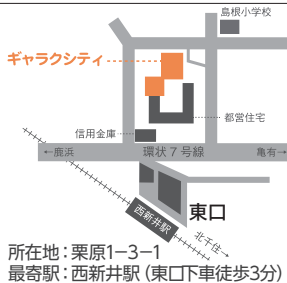
ごみは収集日の朝8時までに
資源回収場所・ごみ集積所に出してください

収集終了後にごみを出すことは、絶対にしないでください。 ■問先=清掃計画係 ☎3880-5813

25年度版「資源とごみの分け方・出し方」
を3月中に区内各世帯に配布■問先=清掃計画係
足立清掃事務所☎3880-5813
☎3853-2141

イベント
31日(日)
午後5時 **費用無料**
里券を配布。紙面で紹介
を開催予定。イベント内
に配するほか、区のホーム

利用案内 & アクセス情報



入場無料 ※プラ
ネタリウムは観覧
料(小学生以下...
100円 中学生以
上の方...500
円)が必要。イ
ベントによって材料
費などがかかる場
合あり

所在地:栗原1-3-1
最寄駅:西新井駅(東口下車徒歩3分)

★スペースあすれちっく
直径17m、高さ10m、3階
建ての大型ネットで思い切り
体を動かそう。



★クライミングパーク
高さ3m、長さ10mのクライミングウ
ォールは小学生が自由にチャレンジで
きる。

**運動大好き! 体を使った
オープニングプログラム**

楽しむが勝ち 運動大好きキッズ集まれ
「走る」「跳ぶ」「投げる」といったスポーツ
の基本的な動きを楽しみながら身につけ
よう。オリンピック選手への第一歩かも?
■日時=30日(土)、午後1時30分~4時 ■場
所=スペースあすれちっくB2F

動かす

んなコーナーが

ツズウォール

学前の子ども向けのクライミ
グウォール

やれんじコート

工芝の野外広場。のびのび
遊ぼう

**交流
する**



★コラボらば

ギャラクシティの
秘密基地。いろい
ろな遊びや体験の
発信地。小学生か
ら大人まで、みな
がいたら様々なこ
とを思い付くかも。

はかにこんなコーナーが

ちびっこガーデン

乳幼児が遊べる親同士の交流
の場。公園デビューもここで?

Gがくえんクラブルーム1218

中学・高校生の語り場。くわし
くは8面へ



★わくわくデスク

50種類以上の工作や
実験がいつでも体験で
きるコーナー。一人でも、
友だちとでも、家族とで
も楽しめます。

はかにこんなコーナーが

ものづくりガレージ

工作や実験のできる教室

とんがりキッチン

幅広い年齢の方が使える大型キッ
チン。企画も準備中

**遊びと学びのものづくり体験
オープニングプログラム**

ブロックでつくった

キカイとロボットだいしゅうごう

動くブロックロボットの専門家、テクニ
ックマイスター五十川芳仁氏のトーク
ショーと作品にさわって遊べる「ロボッ
トふれあいタイム」。お気に入りのロボ
ットはどれかな? ■日時=30日(土)・
31日(日)、午前11時30分~午後1時/午
後2時30分~4時 ■場所=ギャラクシ
ティふおーらむ

つくる

大人のギャラクシティ

「大人も楽しめる」ギャラクシティの魅力を
ピックアップして紹介

本格「がんばるウォール」

名前からは想像できない本格派ク
ライミングウォール「がんばるウォ
ール」は、大人にも手ごたえありの高
さ7.5m。子どもたちに負けずチ
ャレンジしてみませんか。



ギャラクカフェ

遊んでいる子どもたちを見守りな
がらカフェでほっと一息。ここでは
区民モニターの皆さんの考えたギャ
ラクシティオリジナルメニューなども
提供する予定です。



月1日から
ギャラクシティ
ちびっこガーデン内に
育てサロン「西新井」オープン

歳以下の子どもと保護者が自
遊することができます。■内容
月28日に子育てサロン梅島が
し、4月1日からギャラクシテ
で運営。■問い合わせ先=住
進課調整担当 ☎3880-5859

★ 4月1日から施設の利用予約受け付けを
ギャラクシティ受付窓口で開始

貸出施設名	予約受付開始日時
西新井文化ホール	利用月の12カ月前の初日 窓口受け付け =午前9時 抽選会=午前9時30分
多目的室・まるちたいけんドーム	利用月の6カ月前の初日 窓口受け付け =午前11時 抽選会=午前11時30分
クッキングスタジオ・レクリエ ーションホール(3部屋)・音楽室(3 部屋)	利用月の2カ月前の初日 窓口受け付け =午後1時 抽選会=午後1時30分

※いずれも抽選後空きがある場合は随時受け付け(電話可)

■申し込み先=ギャラクシティ ☎5242-8161 (4月1日から)

■問い合わせ先=文化ホール...文化団体支援係 ☎3880-5986

▷その他...青少年課管理調整係 ☎3880-5264

30日・31日の
オープニングイベントで
あだちイベント80カードラリー
絵ハガキを配布!!



テレビの受信障害があったら
お問い合わせください

港区で建設中の建物の影響で、受信障害が発生する恐れがあります。障害と思われる事象が見られましたら、お問い合わせくだ
さい。■問先=総務省地デジコールセンター ☎0570-07-0101 (午前9時~午後9時 ※土・日曜日、祝日は午後6時まで)

仕事・産業は、5面からの
続きです

仕事・産業

マンスリー就職面接会

■日程＝▷4月18日(木)…中高年齢者向け ▷5月22日(水)…年齢・性別不問
——いづれも——
■時間＝午後1時～4時■場所＝東京芸術センター21階・天空劇場■持ち物＝履歴書(写真貼付)、職務経歴書 ※参加予定企業は10社。保育あり(中高年齢者向けは4月15日(月)、年齢・性別不問は5月17日(金)までに区・就労支援係へ要予約。6カ月～就学前の子ども、**先着**各5人) ■申込＝不要 ※当日直接会場へ■問先＝ハロー

ワーク足立事業所第二部門
☎3870-8895
区・就労支援係 ☎3880-5469

暮らし・まちづくり

レンタサイクルの開始と
自転車駐車場の改修
◆4月1日からレンタサイクル開始
■対象＝3月31日現在15歳以上の方■場所等＝▷竹の塚西自転車駐車場(西竹の塚2-12-2)…1日利用のみ、200円 ▷北千住南自転車駐車場(千住旭町42-3)…定期利用のみ、1カ月2,500円(最長3カ月まで) ※申し込みは各駐車場窓口■問先＝自転車係 ☎3880-5914
◆綾瀬東自転車駐車場の改修
■工事期間＝4月～26年3月(予

転入 転出 転居 などの手続きは

お近くの区民事務所が便利です

問先＝お問い合わせコールあだち ☎3880-0039

転入・転出・転居の手続き、住民票の写し・印鑑登録証明書・戸籍や住民税の証明書などの取得、住民税・国民健康保険料の払い込みなどは、どの区民事務所(表1)でもできます。
3月～4月は住所変更の手続きで多くの人が来所するため、混雑が予想されます。特に千住区民事務所と中央本町区民事務所は例年非常に混雑します。時間に余裕を持ってお越しください。 ※介護や子育てに関する手続きなど取り扱いできない業務あり
◆窓口で本人確認を実施
■本人確認書類＝▷1点で可…顔写真付きの住民基本台帳カード／運転免許証／パスポートなど(官公署発行で顔写真付き・改ざん防止加工があり、有効期限内のもの) ▷2点必要…顔写真なしの住民基本台帳カード／健康保険証／年金手帳／クレジットカード／診察券など ※個人情報を守るため、住民基本台帳カードの手続きの本人確認を強化しています。くわしくはお問い合わせください。
◆外国人住民の住所変更
■必要書類＝世帯全員分の在留カード・特別永住者証明書・旧外国人登録証明書のいずれか ※外国人のみの世帯は、続柄を証明する書面(原本)と訳文(訳文者署名入り)、国外からの転入は、旅券(パスポート)も必要。再入国許可を得ている場合でも、原則とし

て国外転出の届出が必要
◆千住区民事務所の夜間開庁
月～金曜日の午後7時まで(毎月最終業務日は午後5時まで) ※一部取り扱いできない業務あり
◆中央本町区民事務所の休日開庁
毎月第4日曜日、午前9時～午後4時(3月は24日が休日開庁日) ※一部取り扱いできない業務あり
◆電話予約で土・日曜日に住民票の写しが取得可能
事前の電話申し込みで住民票が地域学習センターなどで受け取り可■申込＝電話■申先＝区民事務所(表1) ※中川・伊興・江南は不可

表1 区民事務所一覧

区民事務所	電話番号
千住	3882-1133
江北	3890-4201
興本	3889-0457
梅田	3880-5381
中央本町	3880-5867
東綾瀬	3620-1951
中川	3605-8471
佐野	3628-3271
保塚	3858-9870
花畑	3884-4451
竹の塚	3883-1400
西新井	3890-4331
伊興	3899-1048
鹿浜	3853-2301
舎人	3899-4014
江南	3912-9351
新田	3919-7126

※6月10日から証明書の一部をコンビニエンスストアにて半額で取得できるサービスを開始。くわしくは、次号でお知らせします。

定) ※改修内容など、くわしくは現地の案内や区のホームページを参照■問先＝駐車場推進係 ☎3880-5291

NPO活動支援センター
利用団体募集

■対象＝区内に事務所があるNPO・社会貢献活動団体■内容＝NPO活動支援センターの各種設備(メールボックス・ロッカー・会議室・印刷室など)の利用が可能 ※有料の設備あり■申込＝窓口 ※現登録団体は、2月に郵送した書類を確認■期限＝3月31日(日)■申・問先＝NPO活動支援センター(午前9時～午後8時、日・月曜日、祝日休館) ☎3840-2331

都市計画の告示

◆東京都市計画公園の変更
■内容＝梅田七丁目、綾瀬二丁目、竹の塚一丁目、西新井四・六

丁目、加平二丁目、西新井本町五丁目各地内■告示日＝2月15日(金) ◆東京都市計画地区計画六町地区地区計画の変更
■内容＝西加平一・二丁目、東保木間一丁目、一ツ家二丁目、南花畑一・二丁目、保塚町、六町一・二・三・四丁目各地内■告示日＝2月28日(木)
——いづれも——
※内容は区のホームページでも閲覧可■問先＝都市計画係 ☎3880-5280

地区計画原案の縦覧

■縦覧期間＝3月21日～4月4日 ■意見書提出期間＝3月21日～4月11日 ■内容＝鹿浜二丁目西地区地区計画の決定(鹿浜二丁目地内)／花畑七丁目中地区地区計画の決定(花畑七丁目地内) ※区のホームページでも閲覧可■縦覧場所・意見書提出・問先＝都市計画係 ☎3880-5280

ギャラクシティのイベント

ギャラクシティは4月にリニューアルオープンします(現在工事中)。3月30日・31日にリニューアルオープニングイベントを開催(6・7面に関連記事)

申・問先＝青少年教育担当 ☎3880-5273 ✉3880-5606

◆こども・ゆめ・クラブ(4月分)
■日時等＝表2■対象＝小・中学生 ※小学3年生以下の方とミニ観望会は保護者同伴
◆中学生・高校生Gがくえんクラブルーム1218
■日時等＝表3■対象＝中学生・高校生
◆こどもパートナー認証対象ボランティアミーティング
■日時＝4月14日(日)、午前10時～正午／19日(金)、午後6時30分～8時30分■内容＝講義「地域で子どもとかかわる大人にとって大切なこと」と活動内容についての説明■対象＝高校生以上の方■定員＝各30人(3月11日から**先着順**)
——いづれも——
■場所＝ギャラクシティ■申込＝区のホームページ内の専用フォームに入力または住所、氏名(フリガナ)、年齢(または学年)、電話・ファクス番号、Eメールアドレス、希望日時とイベント名をファクス■期限＝開催日の3日前まで

表2 こども・ゆめ・クラブ(4月分)

コース	日程	時間	内容	定員
ロボット	7日(日)		組み立ててパソコンで動かす	10人
クレイアニメ	14日(日)	午後2時～4時	粘土でフィギュアを作りパソコンでアニメにする	15人
観望会	20日(土)	午後7時～8時30分	春の大曲線をさがす	20人
2Dアニメものづくり	21日(日)	午後2時～4時	パソコンで自分の絵をアニメにする	15人
	27日(土)		ミニチュアフードをつくる	10人

※いづれも3月11日から**先着順**。ミニ観望会は雨天曇天時、星のお話やクイズなど

表3 中学生・高校生Gがくえんクラブルーム1218

活動内容	曜日	時間	内容	定員
フリースペース	毎日	午後3時～7時	自由に過ごす	なし
けいおん部	水・金・日		バンド練習、ライブイベント企画運営など	各30人(先着順)
ダンス部	火・木・土	午後4時～7時	ダンス練習、ダンスイベント企画運営など	
パソコン部	日	午後3時～6時	アニメ・ゲーム・イラスト作成、イベント出展企画運営など	各15人(先着順)
天文部	日(月1回)	午後6時～8時(季節により変更あり)	星空観察会企画運営など	
映画部	毎月第3日曜日	午前10時30分～午後4時30分	映画の製作	10人(先着順)

※**先着順**は3月11日受け付け開始



左記マークがある
申し込みは、
P4左上を参照

足立区ホームページアドレス

http://www.city.adachi.tokyo.jp/



4月1日桜花住区センターがオープン

■所在地＝花畑6-4-16■内容＝悠々館・児童館・学童保育室を備えた地域施設を花畑に開設■集会所等の貸し出し受付開始日＝3月26日(火) ※施設見学可■問先＝桜花住区センター ☎3850-7190

4月1日から「お問い合わせコールあだち」の受付終了時間を午後7時から8時に延長

暮らしの様々な疑問や質問にオペレーターが直接答えます。引越しの時の届出、粗大ごみの出し方、スポーツ施設の利用方法など

区の各種手続きや、イベント情報、健康診査・講演会の申し込みなど、問い合わせの多い内容は、4月1日以降区のホームページ内「よくあるご質問」にも掲載します。■問先＝お問い合わせコールあだち ☎3880-0039

催し物

パソコン講座(4月分)

■日時等＝表4■場所＝あだち産業センター IT支援室■申込＝電話またはホームページ■申・問先＝ランディック(株)IT事業部(区協

表4 パソコン講座(4月分)

コース名	日時	費用
ツイッター Twitter初心者実践コース「アカウント取得からツイート・フォローの体験」(午前または午後1日制)	1月、午前10時～正午または30分、午後2時～4時	2,000円
パソコンスタートビギナーコース パソコンの設定(OS・インターネット・メール・IME入力)とWordの基礎(3日制)	1月～3月、午後1時～3時	6,300円
ITパスポート国家資格・試験対策(16日制)	1月・3月・8月・15月・17月・22月・24月、5月1月・6月・8月・13月・15月・20月・22月・27月・29月、午後7時～9時	35,000円
Wordビギナーコース「Wordって何?から文字入力&修正・図形挿入まで」(午前3日または土曜1日制)	2月～4月、午前10時～正午または6月、午前10時～午後5時	6,300円
ドリームワイバー Dreamweaver(体験版)によるホームページ作成(5日制)	2月・4月・9月・11月・16月、午後6時30分～9時	21,000円
エクセル Excel関数で作るオリジナル永久カレンダー(2日制)	4月・5月、午後1時～3時または15月・16月、午前10時～正午	4,000円
ウェブ 初級Web解析士認定講座(4日制)	5・12・19・26(いずれも金)、午後6時30分～9時	18,000円
楽々簡単ホームページ作成セミナーCMS(コンテンツマネジメントシステム)・ワードプレスによる雛形が豊富なソフトを使用し簡単にホームページを作成(1日制)	6・13・20(いずれも土)、午後7時～9時	無料
Wordで作るお店のPOP・チラシやポスター(2日制)	8月・9月、午後1時～3時	5,630円
Excelビギナーコース「Excelって何?から簡単な表計算まで」(午前3日または土曜1日制)	8月～10月、午前10時～正午または13月、午前10時～午後5時	6,300円
Word応用講座(3日制)	10月～12月、午後1時～5時	15,100円
Wordで差し込み印刷(シールやハガキ・エクセルで差し込みデータ作成)(2日制)	11月・12月、午前10時～正午	5,630円
Excel2007入門から基礎コース「初歩から簡単な関数、絶対参照、グラフ、データベースまで」(3日制)	15月～17月、午後1時～5時	15,100円
Excel関数で請求書・住所録作成(3日制)	17月～19月、午前10時～正午	6,300円
Excel応用コース「IF・VLOOKUP関数やピボットテーブル・マクロまで」(3日制)	18月・19月・26月、午後1時～5時	17,100円
初めてのスマートフォン(iPhone)「スマートフォンで、便利なアプリ体験」	18月、午後7時～9時	無料
PowerPoint PowerPointビギナーコース「PowerPointで何ができるの?から概要まで」(1日または午前3日制)	20月、午前10時～午後5時または22月～24月、午前10時～正午	8,900円
ホームページ「タグ・CSS初級編」コースHTML・CSSの基本から画像処理・アップロードまで(4日制)	22月～25月、午後1時～4時	19,800円
基礎から学ぶPHPの基本・ビギナーコース(初心者でも簡単にプログラムが作れます)(10日制)	23月・25月・30月、5月2月・7月・9月・14月・16月・21月・23月、午後6時30分～9時	42,000円
アクセス Accessビギナーコース「Accessって何?からデータベースの基本」(2日制)	27月・28月、午前10時～午後5時	15,100円

※いずれも定員あり(3月11日から先着順)

働事業者) ☎6802-7829
http://www.landic.co.jp/
■問先＝区・創業支援係(あだち産業センター内) ☎3870-8400

博物館の桜まつり

■期間＝3月30日～4月7日 ※4月1日(月)も開館。期間中は入館無料■内容等＝表5 ※期間中の土・日曜日に来館の方先着200人に粗品を進呈■場・申・問先＝郷土博物館 ☎3620-9393

親子環境学習講座「地球温暖化のしくみと燃料電池」

■日時＝3月26日(火)、午前10時～正午■対象＝区内在住の小学生と保護者■内容＝なぜ地球温暖化になったのか／燃料電池は地球にやさしい?■定員＝10組(3月12

日から先着順)■申込＝窓口または住所、氏名(フリガナ)、電話番号、「地球温暖化のしくみと燃料電池」を電話・ファクス■期限＝3月19日(火)■場・申・問先＝あだち再生館(月曜日、祝日休館) ☎3880-9800 ☎3880-9801

三遊亭兼好の「お寺で落語」

■日時＝4月7日(日)、午後2時～3時■場所＝安養院本堂(千住5-17-9)■内容＝区内在住の断家の落語をお寺の境内に咲く花と楽しむ■定員＝50人(3月12日から先着順) ※小学3年生以下の方は保護者同伴■申込＝電話■申・問先＝観光交流協会(観光交流課内) ☎3880-5853

催し物は、10面に続きます

表5 博物館の桜まつり内容等

日程	内容等 ※()は開始時間
3/30(土)・31(日)、 ☆4/6(土)・☆7(日)	竹馬などの昔あそび(午前10時)／伝統工芸展(午前10時)／手づくり小物・飲食物などの販売(午前10時)／お茶会(午前10時30分、先着100人)
3/30(土)	★勾玉づくり(午前10時、先着30人)／和太鼓の演奏(正午)／健康体力測定とニュースポーツ(午後1時)
3/31(日)	包丁とぎ・木工細工(午前10時)／銭太鼓の演奏(午前11時)／和太鼓の演奏(正午)／映画「あだちのきおく」(午後1時30分)
3/31(日)～☆4/6(日)・☆7(日)	協働グループ活動紹介展(午前9時)／「はかる」のミニ体験と「足立発見クイズ」(午前11時)
☆4/6(土)	シニアクラブ工作教室(午前10時)／郷土芸能(お囃子など)の演奏と体験(午前11時)／映画「あだちのきおく」(午後1時30分)
☆4/7(日)	講演会「三ヶ日町の子授け観音」(午前11時)／大谷田五丁目町会模擬店(午前11時)／足立区歴史カルタとり(午前11時、午後1時30分)／郷土芸能(お囃子など)の演奏と体験(正午)／講演会「千住は医師たちの学びの場」(午後1時30分)／拓本採り体験(午後1時30分)

★…3月13日から電話申し込み。その他のイベントは申し込み不要。当日直接会場へ ☆…花めぐりバス運行(郷土博物館にも停車予定。あだち広報3月25日号でも紹介予定)

えんチャレ公演「天空寄席スペシャル」

問先＝文化振興係 ☎3880-5985

■日時＝3月25日(月)、午後6時開演 ※午後5時30分開場■場所＝東京芸術センター21階・天空劇場■内容＝漫才協会若手会による漫才新人大賞の予選会。観客の審査投票あり■定員＝400人(先着順)■申込＝不要 ※当日直接会場へ

▲スペシャルゲストとして「ナイツ」が登場

東京未来大学 Chigo Cafe

「春を楽しむ会 みんなでつくって遊ぼう」

場・申・問先＝東京未来大学(千住曙町34-12) ☎5813-2525 ☎5813-2529

■日時＝3月30日(土)、午後1時～3時30分■対象＝小学2年生以下の方と保護者■内容＝クレープ作りなどの楽しい遊び■定員＝24組(3月11日から先着順)■費用＝1人100円(保険料)■申込＝Chigo Cafeブログ(<http://chigo>

[cafe.blog.fc2.com/](http://chigo.cafe.blog.fc2.com/))の専用フォームに入力または住所、氏名(フリガナ)、参加人数、年齢、電話番号をファクス

大学連携の問い合わせは、区・大学連携担当へ ☎3880-5840

広告

日介ケアセンター島根
3月1日オープン!

【デイサービス】利用者受付中!! ☎03-5831-3511 (株)日本介護センター
サービス付高齢者向け住宅 エーデルブルーメ島根 2F(足立区島根2-30-23) 入居ご希望の方もお気軽にお問合せください。

■申込…申し込み方法 ■期限…申込期限
■場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先
※費用の記載がないものは無料

☎…電話番号 ☎…ファクス番号
📧…ホームページアドレス
✉…Eメールアドレス

催し物は、9面からの
続きです



催し物

春の剪定講習会

■日時等=▷5月10日(金)…中央本町一丁目プチテラス、区役所 ▷5月13日(月)…古千谷西公園、舎人センター ※いずれも、午前10時～午後4時 ■対象=区内在住・在勤の方 ■内容=庭木などの剪定方法 ■定員=各15人(抽選) ■申

込=区のホームページ内の専用フォームに入力または住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、希望日を往復ハガキ ※返信面にも宛名を記入 ■期限=4月15日(月)必着 ■申・問先=みどり事業係 ☎3880-5919

あだち皆援隊講座「自分と地域のための“市(マルシェ)をつくる”」

■日時=3月23日(土)、午後1時30分～4時 ■場所=エル・ソフィア ■対象=区内在住・在勤・在学の方 ■内容=収入を得ながら地域お

こしにつながる事業の事例を学ぶ ■定員=40人(3月11日から先着順) ■申込=区のホームページ内の専用フォームに入力または住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号・Eメールアドレス(あれば)、講座名を電話・ファクス ■期限=3月21日(木) ■場・申・問先=区民参画支援係 ☎3880-5020 ☎3880-0133

ウォーキング教室(4月～6月分)

■日時等=▷4月7日…八か村落し・葛西用水・東綾瀬公園花見

8kmコース ▷5月12日…南千住・上野公園名所12kmコース ▷6月9日…荒川・隅田川など千住巡り8kmコース ※いずれも日曜日、午前8時30分集合。雨天中止 ■対象=区内・近郊在住の方 ■内容=ウォーキング専門指導員による歩き方の指導、ストレッチなど ■定員=各50人(3月11日から先着順) ■申込=住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、希望コースを電話・ファクス ■申・問先=振興係 ☎3880-5826 ☎3880-6028



身近で
自然を
体感!

「あだち自然の遊び場」3月・4月の催し

都市農業公園

〒123-0864 鹿浜2-44-1
☎3853-4114 ☎3853-3729
✉adachi-toshino@seibu-la.co.jp

写真展作品募集

■写真展開催日時=4月6日～21日、午前9時～午後5時 ■場所=都市農業交流館 ■内容=都市農業公園の自然の美しさを主題にした四季折々のスナップ写真を募集 ※フィルム・デジタルいずれも可。A4もしくは六つ切りサイズにカラープリント。未発表のものに限る。レタッチ、合成が施された作品は不可。写真展終了後、作品を引き取りにくる必要あり。被写体に肖像権が発生する場合は撮影許諾を得るなど応募者の責任で処理 ■申込=窓口または出展者の住所、氏名(フリガナ)、年齢(学年)、電話番号、作品、作品タイトルを郵送 ■期限=3月31日(日)必着

ポタニカルアート教室(4日制)

■日時=4月5日・19日、5月3日・17日、いずれも金曜日、午前10時30分～午後0時30分 ■場所=人と自然の共生館 ■内容=園内の植物を題材にした絵を透明水彩絵の具で描く ※プロの講師が指導。1回のみ体験教室もあり ■定員=15人(抽選) ※小学2年生以下の方は保護者同伴 ■費用=1回2,000円 ※道具の貸し出しあり(道具代2,000円) ■期限=3月25日(月)必着

農を体験してみよう「さくら餅づくり」

■日時=4月7日(日)、午後1時30分～3時 ■場所=工房棟 ■内容=さくら餅を作り公園内の桜を眺めながら花見をする ■定員=20人(抽選) ※小学2年生以下の方は保護者同伴 ■費用=200円(材料費) ■期限=3月25日(月)必着

家庭で楽しむワイン講座「ワインテイストのいろは」

■日時=4月12日(金)、午後1時30分～3時 ■場所=みはらし茶屋 ■対象=20歳以上の方 ■内容=ソムリエがワインテイストを教える ■定員=18人(抽選) ■費用=1,000円(材料費など) ■期限=4月1日(月)必着

農業体験教室・前期(10日制)

■日時=4月13日(土)・21日(日)、5月12日(日)・18日(土)・26日(日)、6月9日(日)・22日(土)、7月7日(日)・20日(土)、8月4日(日) ■場所=ボランティアルーム ■内容=植え付けから収穫までの農作業 ■定員=20人(抽選) ■費用=500円(材料費) ■期限=4月1日(月)必着

春の七草ウッチング

■日時=4月14日(日)、午後1時30分～3時 ■場所=都市農業交流館 ■内容=春の七草や桜、田んぼの中で見られる春植物を観察 ■定員=15人(抽選) ※小学2年生以下の方は保護者同伴 ■期限=4月1日(月)必着

——いづれも——

■申込=窓口または希望者全員の住所、氏名(フリガナ)、年齢(学年)、電話番号、イベント名を往復ハガキまたはファクス ※往復ハガキは返信面にも宛名を記入。1通で2人まで、重複申し込み不可

桑袋ビオトープ公園

〒121-0061 花畑8-2-2
☎3884-1021 ☎3884-1041
✉bio-park@adachi.ne.jp

「ビオレンジャー」募集

■対象=中学生以下の方 ■内容=公園の自然を守る活動/園内の生き物調査/解説員の仕事を体験 ■申込=窓口

▶園内の植物や生きものを調査



生物園

〒121-0064 保木間2-17-1
☎3884-5577 ☎3884-8996
✉seibutu@adachi.ne.jp

ガラ・ルファ(ドクターフィッシュ)体験

■日時=3月20日～31日、午前10時30分～正午/午後1時30分～4時 ■内容=ガラ・ルファ(通称「ドクターフィッシュ」)という魚の水槽に手を入れて皮膚の古い角質を取ってもらう

folkloreコンサート

■日時=3月24日(日)、午後2時～2時40分/午後3時～3時40分 ■内容=folkloreグループ「ロス・アウキス」によるコンサート。「コンドルは飛んでいく」など、南米アンデス地方の音楽を中心に演奏

企画展「ほね」

■期間=開催中～4月14日(日) ■内容=生き物の「骨」の秘密に迫る
——いづれも——

※別途入園料が必要 ■申込=不要 ※当日直接会場へ

▶アズマヒキガエルの骨格標本



▲アンデスの音楽や文化を伝える「ロス・アウキス」



荒川ビジターセンター

〒120-0034 千住5-13-5
「学びピア21」4階 ☎5813-3753
✉ara-vc@adachi.ne.jp

川あるきの日

■日時=3月17日(日)、午前10時～正午 ※荒川ビジターセンターで午前9時50分受け付け開始 ■場所=わんど広場 ■内容=荒川土手の草花や野鳥などを歩きながら観察 ■持ち物=動きやすい服装(長袖・長ズボン)/防寒具/帽子/水筒/雨具 ■定員=20人(先着順) ※就学前の子どもは保護者同伴 ■申込=不要 ※当日直接会場へ。小雨決行



▲春を迎える荒川の植物や生きものを観察

特集：特別区長会 就労支援研究会シンポジウム リポート

11

これ以上、見過ごせない！
働けない若者の現実

2月5日に23区の区長会はシンポジウムを開催。働きたいのに働けない、つまり立ち止まっている若者への支援について徹底討論しました。その一部をお伝えします。
※当日の資料は「特別区長会」のホームページで閲覧できます。

問い合わせ先＝就労支援係
☎3880-5469



▲「『若者なら選り好みしなければ職に就ける』と思う方は是非聞いて欲しい」と開催挨拶をする青木英二目黒区長

「若者と仕事の間に『架け橋』が必要」

パネリスト 放送大学教養学部教授 宮本みち子氏

若者の不就労は、選り好みや不況による短期間の現象であると言われてきましたが、これは間違いです。仕事が高度化し、単純な仕事が減っているため、一定以上の判断力やスキルがないと就労できない。持つものと持たないものとの格差が拡大してきているのです。



若者の今の状態と仕事で求められる条件の差を埋めるためには、相談・現場体験・職業訓練機関といった「架け橋」を早い段階で架けることが重要です。特に不利な、高校中退や離職後に誰にも相談できないでいる若者などには、一人ひとりに「伴走」する支援が求められます。

「この問題は、全ての世代に関わる課題」

パネリスト 荒川区長 西川太一郎氏

働いて社会を支えていくはずの若者が働けないことは、三つの問題を引き起こします。一つ目は生産力が低下し経済への深刻な影響を与えること、二つ目は地域コミュニティの活動力が低下すること、三つ目は公的な財政負担が増大することです。これは私たち全員に関わる大きな課題です。



これからも、若者が将来に希望をもてるよう、23区が足並みをそろえて有効な対策を講じていきたいと考えています。

「若者を支えるのは社会的な『投資』」

パネリスト 特定非営利活動法人「育て上げ」ネット理事長 工藤啓氏

少子高齢化が進み、30年後には、稼働年齢人口が激減します。今の若者は、その将来の社会を支えていく世代です。若者たちをサポートするのは「経費」ではなく社会にとってリターンのある「投資」であると考えべきです。

相談者が窓口に来てからサポートするだけでは不十分です。引きこもったり、悩み始めたりしたタイミングで早期の対応を図っていく体制が必要です。待ちの姿勢ではなく、学校現場など、川上に遡って不利な立場に置かれやすい人たちを支援していかなければなりません。



「高校中退者の実態把握と支援を」

コーディネーター 足立区長 近藤やよい

足立区内の都立高校中退者数は平成23年度で314人です。減少傾向にはあるものの、この7年間で2,747人にものぼります。この若者たちの実態調査はまだこれからですが、その多くがニートやフリーター状態ではないかと考えています。

まず23区で、進路を決めずに高校を卒業した若者を相談できる場所につなげる事業を展開します。さらに次の段階では、高校中退者の実態把握と支援をしていきたいと考えています。



足立区は「あだち若者サポートステーション」で働きたい若い人たちを支援しています

主な
支援内容

履歴書の作成から
面接対策まで
「就活セミナー」

「話す」と「聞く」の
自信を取り戻す
「コミュニケーションセミナー」

働く一歩を伴走
して支援する
「仕事道場」

キャリア
カウンセラーや
臨床心理士
による相談

■対象＝おおむね16～39歳の方 ■所在地＝東京芸術センター8階(千住1-4-1) ■交通＝北千住駅から徒歩7分 ■休館日＝日曜日、祝日、年末年始 ■開館時間＝午前11時～午後7時 ■費用＝無料
☎3882-4307 ④http://www.ayss.jp/

この下は広告スペースです。内容については、各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎3880-5815

難解な雨漏りを即解決

雨漏り検査！

特殊検査液で雨漏りをピンポイント解明
修繕費の無駄はカット

地震による壁の亀裂補修等
何でもお気軽にお問合せ下さい

tel 03-5875-6633

信頼と実績の
見積り無料 株式会社 サーベイ
検査・修繕 〒124-0006
東京都葛飾区堀切 2-60-9

結婚相談

地域一番店を目指して

・親子で将来を語り合ってみませんか・

創業13年の成婚実績多数 ご本人のお問合せ大歓迎！
お気軽に第一歩を...

地元で安心「結婚相談」出前いたします

迷っておられる方は資料をご覧になって
ご家族と一緒に説明をお聞き下さい。
●資料を無料で送ります。ご希望の
日時にお伺いして、ご説明も致します
(一部三県は無料)。

●ご自宅でお相手探しが出来ます。
●明朗安心料金システムです。

代表取締役 澤井利雄(読売新聞社社員)
カウンセラー 澤井良枝

Eメール sawai@1-p-1.com URL http://www.1-p-1.com

東京商工会議所会員 (社)足立法人会会員

(株)ワンプラスワン ☎0120-79-4150
足立区平野3-26-14

「元気」でも健診は大切です。
40～74歳の方は、毎年必ず
「特定健診」を受けましょう！

◆平成24年度「足立区国保
特定健診」は、対象者のうち
約4割の方々に受診して
いただきました。
◆「健康で豊かなあだち」に
するためにも、平成25年
度の特定健診を必ず受診
しましょう。



メタボ先生

足立区が実施している「がん検診」等
も受けましょう！

足立区医師会

〒121-0011 足立区中央本町 3-4-4
TEL: 03 (3840) 2111 (平日9:00～17:00)

広告

介護のことならゆいま～る
(3881) 5600 (代) 担当: 石川

ヘルパーさん(2級修了者)大募集。未経験者は指導します。
本社: 足立区千住仲町16-4 (本木北町・椿2丁目・堀切7丁目に事業所あり)



みんなの夢と笑顔をありがとう 笑顔のモザイクアート完成披露&ゆめ桜植樹会

日時 3月18日(月) 午後0時30分～1時30分

※笑顔のモザイクアートは3月29日金まで展示

場所 区役所 **参加費無料** **事前申し込み不要**

先着100人にチューリップの鉢をプレゼント

午後0時10分から0時30分まで区役所1階区民ロビーで引換券を配布。なくなり次第終了

問い合わせ先⇒笑顔のモザイクアート…プロモーション係 ☎3880-5803
ゆめ桜植樹会…みどり推進課庶務係 ☎3880-5422

8,000人の笑顔が大きな絵に。 笑顔のモザイクアート完成披露

午後0時30分～
区役所1階区民ロビー

8,000人の笑顔で一枚の大きな絵を作る「笑顔のモザイクアート」が、皆さんのご協力により、いよいよ完成します。足立区の新しい一歩を象徴するモザイクアートをぜひ見に来てください。



▲たくさんの方の笑顔で完成します

あだちイベント80
カードラリー絵はがきを
プレゼント
■配布予定カード=「大判
錦絵三枚続」

▲登場するモザイクアートは全部で2枚。
もう一枚のデザインは会場で公開します。お楽しみに

2,500人の夢を桜とともに。 ゆめ桜植樹会

午後0時50分～1時30分
中央公園(区役所南側)

皆さんから募金と夢を集めてきた「ゆめ桜」。いよいよ区立中央公園に植樹します。植樹会では、皆さんからいただいた「夢紙」に土かけを行います。皆さんの夢がかない、その夢とともに桜も大きく育つことを願っています。



▲募金と一緒に約2,500枚の夢紙が集まりました

参加していただいた方全員に
フウセンカズラの種をプレゼント



▲区役所のグリーンカーテンから採取しました

▲フウセンカズラの種はハートの模様が特徴です。育て方の説明書と一緒にラッピングしてお渡しします

この下は広告スペースです。内容については、各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎3880-5815

入園・入学の記念に



幼稚園へ、小学・中学・高校へと
それぞれの出発のとき。
思い出に残る1枚を写真館で…ぜひご家族で。

六切 1ポーズ ¥13,650より
この広告を拝見のお客様には
価格を10%OFFに致します。
一期間：平成25年4月30日迄

お問合せ・資料のご請求は下記まで。
須賀写真館
☎03-3883-8210
足立区西保木間1-16-2(金曜日定休)
駐車場完備



好評受付中!

公益事業の認証を取得しました
宗旨・宗派を問わない霊園です!!

とねりじょうえん 舎人浄苑

現地のご案内
9:00～17:00

◆東京都
審査をクリア
◆バリアフリー設計
◆宗教不問の
公園墓地です。

ご希望の方に詳しい
資料をお送りします。
下記電話番号まで
お問い合わせ下さい。

カーナビに入力してください。「東京都足立区古千谷本町2-22-20」
■経営主体/宗教法人全学寺
■墓地許可年月日/平成22年9月3日 ■許可番号/22足保生生収第463号

MAO 0120-41-1100



新築・リフォーム・介護 0120-64-3233

お客様から選ばれる5つの理由

- 1 自社の職人だからこそできる安心・安全・安価な施工!!
- 2 お住まいの健康診断3点ポイントで安心!!
- 3 よりリアルにイメージできる3DCGを無料作成!!
- 4 納得のフォロー体制!!
- 5 『介護全般』に強い!!

お住まいの無料健康診断実施中!!

笑顔があふれる家創りファミリーみんなの想いで創り
株式会社ファミリー工房 検索
〒120-0001 東京都足立区大谷田4-1-20
※一部機種ではQRコードを読み取れない場合がございます。

休日開庁日 3月24日(日)、午前9時～午後4時

転入・転出届、住民票の発行、各種保険料の納付・相談のほか保育園入園申し込みなどの受け付けを行っています。 ※くわしい業務内容は区の携帯サイト参照



再生紙を
使用しています
318,400